

**Zeitschrift:** Scharotl / Radgenossenschaft der Landstrasse  
**Herausgeber:** Radgenossenschaft der Landstrasse ; Verein Scharotl  
**Band:** 33 (2008)  
**Heft:** 2

**Vorwort:** Editorial  
**Autor:** Huber, Daniel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Liebe Leserinnen und Leser

## Sommerzeit

Die schönste Zeit für uns Fahrende ist angebrochen. Wir wünschen hier allen Fahrenden eine gute Reisezeit und viel Freude mit und an der Natur.

## Generalversammlung

Die Generalversammlung im Restaurant Walo in Schlieren war ein grosser Erfolg. Es herrschte genügend Platz und anschliessend konnte bei feiner Spagettiverköstigung auch noch die Geselligkeit genossen werden. Schade, dass trotz Gratisverpflegung nur wenige Mitglieder den Weg nach Schlieren gefunden haben. Wir hoffen sehr, dass es im nächsten Jahr mehr Fahrende sein werden, denn an der GV hat jeder die Möglichkeit, seine Meinung und auch seine Vorschläge zu platzieren.

## Plätze

In diesem ersten Halbjahr hat sich sehr viel bezüglich Plätze getan. Genauere Informationen sind dem hinteren Teil dieser Ausgabe zu entnehmen. Wir sind stolz, dass unsere Saat langsam aber sicher Früchte trägt.

## Homepage

Nun ist unsere Homepage wieder auf dem neuesten Stand. Wir freuen uns, wenn diese nun auch rege genutzt würde: [www.radgenossenschaft.ch](http://www.radgenossenschaft.ch).

## Zeitungsabonnement

Nützen Sie die Möglichkeit, den Scharotl einer anderen Person zu schenken - unser Geschenkabon macht dies möglich! Informationen: 044 432 54 44

## Romas

Die Negativberichte der Romas sind auch bei uns eingetroffen und wir haben dementsprechend viele, nicht sehr schöne Briefe erhalten. Dennoch bitten wir Euch alle, seid weiterhin ein gutes Vorbild für die Kultur der Fahrenden! Mehr dazu auch in dieser Ausgabe....

Daniel Huber  
Vizepräsident



Chères lectrices et chers lecteurs,

## Période d'été

C'est le commencement de l'été et la plus belle saison démarre pour nous, les Cheminants. Nous vous souhaitons à tous une bonne période de voyage et beaucoup de joie en contact avec la nature.

## Assemblée générale

L'assemblée générale de la Radgenossenschaft au Restaurant Walo à Schlieren a été un succès. Il y avait suffisamment de place et les participants ont pu passer encore un bon moment lors du repas spaghetti qui a suivi la rencontre. Cependant, il est dommage que seul un petit nombre des membres de la RG a assisté à cette assemblée générale, malgré le fait que le repas était offert. Pour l'année prochaine, nous souhaitons vivement que davantage de voyageurs y participent, car toute personne a la possibilité d'exprimer son opinion et de faire des propositions lors de nos assemblées générales.

## Places

Au cours des six premiers mois de l'année 2008, beaucoup d'efforts ont été entrepris concernant les places. Vous trouverez des informations plus détaillées à ce sujet à la fin de la présente édition du Scharotl. Nous sommes fiers du fait que notre travail commence lentement mais sûrement à porter ses fruits.

## Site internet

Notre site Internet a été mis à jour. Nous serions heureux si nos pages étaient visitées par beaucoup de personnes. L'adresse est la suivante: [www.radgenossenschaft.ch](http://www.radgenossenschaft.ch).

## Abonnement au Scharotl

Vous avez la possibilité d'offrir le journal Scharotl à une personne que vous connaissez grâce à notre abonnement cadeau. Vous obtiendrez de plus amples informations à ce sujet en appelant notre secrétariat au n° suivant: 044 432 54 44.

## Roms

Nous avons reçu beaucoup de comptes rendus négatifs concernant les Roms ainsi qu'un grand nombre de lettres pas très aimables. Néanmoins, nous vous prions de continuer à montrer une bonne image de la culture des Gens du voyage. Vous trouverez des informations supplémentaires sur cette question dans le présent Scharotl.

Daniel Huber  
Vice-président